

Homeowners Guide

Baths

K-1107, K-1113, K-1115,
K-1127, K-1132, K-1142,
K-1145, K-1147, K-1149,
K-1155, K-1159, K-1161,
K-1163, K-1165, K-1183,
K-1193, K-1195, K-1197,
K-1199, K-1219, K-1227,
K-1229, K-1232, K-1242,
K-1245, K-1247, K-1249,
K-1259, K-1262, K-1267,
K-1456, K-1510, K-1649,
K-1650

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Thank You For Choosing Kohler

Thank you for choosing the Bold Look of Kohler. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Kohler product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Kohler and we know you will be too.

Please take a few minutes to study this Homeowners Guide. Pay special attention to the Care and Cleaning instructions.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

Cleaning Your Acrylic Bath

- **Do not** use abrasive cleansers or solvents on acrylic surfaces.
- Wipe out product with a soft cloth after each use.
- Avoid detergents, disinfectants, or cleaning products in aerosol cans.
- If the surface gets excessively dirty you can use a general purpose cleaner such as: Formula 409® All Purpose Cleaner, Gel Gloss® (Bath and Shower only), Scrub Free® Mildew Stain Remover, Mr. Clean® Lemon Fresh, Cinch®, Glass Plus®, or Fantastik® All Purpose.

NOTE: To restore dull or scratched units: Apply white automotive polishing compound with a clean rag. Rub scratches and dull areas vigorously. Wipe off residue. Follow with a coat of white automotive paste wax. Do not wax areas where you walk or stand.

Cleaning Your Gel Coat Bath

- **Do not** use abrasive cleansers or solvents on gel coat surfaces.
- Wipe out your gel coat product with a soft cloth after each use.
- If the surface gets excessively dirty you can use a general purpose cleaner such as: Formula 409® All Purpose Cleaner, Gel Gloss® (Bath and Shower only), Scrub Free® Mildew Stain Remover, Mr. Clean® Lemon Fresh, Cinch®, Glass Plus®, or Fantastik® All Purpose. You can also use an automotive-type polishing compound, followed by an application of good-quality paste wax.
- Avoid cleaning products that contain the following chemicals, as they will damage the finish of your gel coat product: acetone, ethyl alcohol, amyl or ethyl acetate, sodium hypochlorite, toluene, or phenol.
- Extreme heat such as that generated by cigarettes or portable heaters can damage gel coat surfaces; do not use such items near your gel coat unit.

Cleaning Your Vikrell Bath

- **Do not** use abrasive cleansers or solvents on Vikrell surfaces.
- Wipe out your Vikrell product with a soft cloth after each use.
- If the surface of your Vikrell product becomes dull, use an automotive-type polishing compound, followed by an application of good-quality paste wax.
- Avoid cleaning products that contain the following chemicals, as they will damage the finish of your Vikrell product: acetone, ethyl alcohol, amyl or ethyl acetate, sodium hypochlorite, toluene, or phenol.
- Extreme heat such as that generated by cigarettes or portable heaters can damage Vikrell surfaces; do not use such items near your Vikrell unit.

One-Year Limited Warranty

For the U.S.A. and Canada Only

KOHLER® plumbing fixtures, faucets and fittings are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs.

To obtain warranty service, contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty, Kohler Co. disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is our exclusive written warranty.

Notes:

1. There may be variation in color fidelity between catalog images and actual plumbing fixtures.
2. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time with out notice.

COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 BY KOHLER CO.

One-Year Warranty

For Mexico Only

KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the date the product is received.
5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

EXCEPTIONS AND RESTRICTIONS

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.
2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent

One-Year Warranty (cont.)

fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.

3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric storms, etc. To obtain a list of distributors in your area where you can exercise your rights under this warranty, please call 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

Guide du propriétaire

Baignoires

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la ligne the Bold Look of Kohler. Le travail soigné des artisans de Kohler vous fera apprécier une rare combinaison de performances prouvées et une sophistication gracieuse, qui vous satisferont pour les années à venir. La fiabilité et la beauté de votre produit Kohler surpasseront vos plus grandes espérances. Chez Kohler, nous sommes fiers du rendement de nos produits et nous savons que vous le serez aussi.

Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour consulter ce guide du propriétaire. Prêter une attention toute particulière aux instructions d'entretien et de nettoyage.

Toute l'information dans ce manuel est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. Chez Kohler, nous veillons constamment à améliorer la qualité de nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

Nettoyage de la baignoire en acrylique

- **Ne pas** utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de solvants sur les surfaces acryliques.
- Essuyer le produit avec un chiffon doux après chaque usage.
- Éviter les détergents, les désinfectants ou les produits de nettoyage en aérosols.
- Si la surface devient excessivement sale, vous pouvez utiliser un nettoyeur d'usage général tel que: Formule 409® Nettoyeur tout usage ® (Baignoire et Douche uniquement), Gel Brilliance®, Sans frotter ® Nettoyeur pour moisissure, Mr. Propre®, CitronFrais, Cinch®, Verre Plus®, ou Fantastik® Tout usage.

REMARQUE : Pour réparer les unités abîmées ou détériorées: Appliquer un produit à polir blanc pour automobile avec un chiffon propre. Polir vigoureusement les rayures et les détériorations. Essuyer les résidus. Passer ensuite une couche de produit à polir blanc pour voiture. Ne pas polir les surfaces sur lesquelles vous vous tenez debout ou vous marchez.

Nettoyage de la baignoire en gel

- **Ne pas** utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de solvants sur les surfaces couvertes de gel.
- Essuyer la couche de gel avec un chiffon doux après chaque usage.
- Si la surface devient excessivement sale, vous pouvez utiliser un nettoyeur d'usage général tel que: Formule 409® Nettoyeur tout usage ® (Baignoire et Douche uniquement), Gel Brilliance®, Sans frotter ® Nettoyeur pour moisissure, Mr. Propre®, Citron Frais, Cinch®, Verre Plus®, ou Fantastik® Tout usage. Vous pouvez aussi utiliser une pâte à polir pour automobiles suivie de l'application d'une cire en pâte de bonne qualité.
- Éviter les produits nettoyeurs qui contiennent les agents chimiques suivants, car ils peuvent endommager la couche de gel sur le produit: Acétone, alcool éthylique, acétate amylique ou éthylique, hypochlorite de sodium, toluène ou phénol.
- Une chaleur extrême, comme celle dégagée par les cigarettes ou les chauffages portables, peut endommager les surfaces en gel; ne pas utiliser de tels articles près de la couche de gel.

Nettoyage de la baignoire en Vikrell

- **Ne pas** utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de solvants sur les surfaces Vikrell.
- Essuyer le produit Vikrell avec un chiffon doux après chaque usage.
- Si la surface du produit Vikrell devient abîmée, utiliser une pâte à polir pour automobiles suivie de l'application d'une cire en pâte de bonne qualité.
- Éviter les produits qui contiennent les agents chimiques suivants, car ils peuvent endommager la finition du produit Vikrell: Acétone, alcool éthylique, acétate amylique ou éthylique, hypochlorite de sodium, toluène ou phénol.
- Une chaleur extrême, telle que celle dégagée par des cigarettes ou des chauffages portatifs, peut endommager les surfaces Vikrell; ne pas utiliser de tels articles près de l'appareil Vikrell.

Garantie limitée d'un an

Pour les É.U. et le Canada uniquement

Les robinets, appareils sanitaires et accessoires Kohler® sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an à partir de la date d'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts uniquement dûs à une utilisation normale et ceci pendant un an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à l'attention de: Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310 depuis le Mexique.

La durée des garanties tacites, y compris celles marchandes et d'aptitude à un emploi particulier, se limite expressément à la durée de la présente garantie. Kohler Co. décline toute responsabilité de tout dommage particulier, accidentel ou tout préjudice indirect. Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.

Remarques:

1. Il pourrait y avoir une variation de couleur entre des produits illustrés dans les catalogues et les appareils sanitaires de plomberie actuels.
2. Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits, à tout moment, et ceci sans préavis.

COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 PAR KOHLER CO.

Guía del usuario

Bañeras

Gracias por elegir los productos de Kohler

Gracias por elegir la línea de productos de The Bold Look of Kohler. La artesanía de Kohler le ofrece una rara combinación de rendimiento comprobado y agraciada elegancia capaces de satisfacer sus exigencias durante muchos años. La fiabilidad y belleza de su producto Kohler sobrepasarán sus mayores expectativas. En Kohler, nos sentimos orgullosos de nuestros productos y sabemos que usted también lo estará.

Dedique unos minutos para leer esta Guía del usuario. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.

Toda la información contenida en este manual está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. En Kohler, nos esforzamos constantemente por mejorar la calidad de nuestros productos. Por lo tanto, Kohler se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

Limpieza de la bañera acrílica

- **No** utilice limpiadores abrasivos ni disolventes en las superficies acrílicas.
- Limpie la unidad con un paño suave después de cada uso.
- Evite detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en aerosol.
- Si la superficie se ensucia demasiado, se puede utilizar un producto de limpieza de uso general, tal como: Formula 409® limpiador para todo uso, Gel Gloss® (sólo para bañera y ducha), Scrub Free® eliminador de manchas de moho, Mr. Clean® al limón fresco, Cinch®, Glass Plus®, o Fantastik® para todo uso.

NOTA: Para restaurar las superficies que estén opacas o rayadas: Aplique un compuesto blanco de pulir para autos con un trapo limpio. Frote enérgicamente las áreas rayadas y opacas. Limpie los residuos. A continuación aplique una capa de cera en pasta para autos. No aplique cera en las zonas donde camine o se sitúe de pie.

Limpieza de su bañera con acabado en gel

- **No** utilice limpiadores abrasivos ni disolventes en las superficies con acabado en gel.
- Limpie la unidad con acabado en gel con un paño suave tras cada uso.
- Si la superficie se ensucia demasiado, se puede utilizar un producto de limpieza de uso general, tal como: Formula 409® limpiador para todo uso, Gel Gloss® (sólo para bañera y ducha), Scrub Free® eliminador de manchas de moho, Mr. Clean® al limón fresco, Cinch®, Glass Plus®, o Fantastik® para todo uso. También se puede utilizar un compuesto de pulir para autos, seguido de una aplicación de cera en pasta de buena calidad.
- Evite el uso de productos que contienen los siguientes químicos, pues pueden dañar el acabado en gel de su unidad: acetona, alcohol etílico, acetato de amilo o etilo, hipoclorito de sodio, tolueno o fenol.
- El calor extremo, tal como el generado por cigarrillos o calentadores portátiles, puede dañar las superficies con acabado en gel; evite el uso de estos artículos cerca de su unidad con acabado en gel.

Limpieza de la bañera de Vikrell

- No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes en las superficies de Vikrell.
- Limpie su unidad de Vikrell con un paño suave después de cada uso.
- Si la superficie de su unidad de Vikrell se opaca, utilice un compuesto de pulir para autos, seguido de una aplicación de cera en pasta de buena calidad.
- Evite el uso de productos de limpieza que contengan los siguientes químicos, pues pueden dañar el acabado de su unidad de Vikrell: acetona, alcohol etílico, acetato de amilo o etilo, hipoclorito de sodio, tolueno o fenol.
- El calor extremo, como el producido por cigarrillos o calentadores portátiles puede dañar las superficies de Vikrell; no use estos artículos cerca de su unidad de Vikrell.

Garantía limitada de un año

Para los Estados Unidos y Canadá solamente

Se garantiza que los productos de plomería, los accesorios y la grifería de KOHLER® están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. demuestre que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

Toda garantía implícita, incluyendo de comercialización e idoneidad del producto para un propósito en particular, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. no se hace responsable por daños particulares, incidentales o indirectos. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es nuestra garantía exclusiva por escrito.

Notas:

1. Puede haber variaciones en la reproducción del color entre las imágenes del catálogo y los productos de plomería reales.
2. Kohler Co. se reserva el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad de los productos en cualquier momento, sin previo aviso.

COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 POR KOHLER CO.

Garantía de un año

Sólo para México

KOHLER CO.

Al adquirir el producto, se recomienda verificar que todos los accesorios y componentes estén completos en la caja.

Kohler Co. garantiza que el material y la mano de obra de este producto están libres de defectos, por un (1) año, a partir de la fecha de compra que aparece en la factura o recibo.

1. Kohler Co. prestará servicio únicamente a los productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.

Garantía de un año (cont.)

2. A fin de obtener el servicio de garantía, favor de presentar la factura de compra y la garantía correspondiente.
3. Kohler Co., a través de sus distribuidores autorizados, se compromete a reparar el producto defectuoso o a reemplazarlo por uno nuevo o equivalente (en caso de que el producto esté descontinuado) cuando no sea posible la reparación, sin ningún cargo al consumidor.
4. El tiempo de reparación no excederá de seis (6) semanas, a partir de la fecha de recepción del producto.
5. Se recomienda al consumidor que conserve el recibo o factura de compra como protección adicional, pues el mismo puede sustituir a la garantía, en caso de que exista discrepancia en cuanto a la validez de la misma.

EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

La garantía no tendrá validez en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no se haya utilizado conforme a las instrucciones de uso y funcionamiento incluidas en el manual del usuario o en las instrucciones de instalación y cuando no se hayan observado las recomendaciones y advertencias allí contenidas.
2. Cuando el producto se haya modificado o desmantelado parcial o totalmente; o manipulado de manera negligente y, como consecuencia, haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o herrajes no autorizados por Kohler Co.
3. Esta garantía no cubre los daños que resulten de desastres naturales, tales como incendios o casos de fuerza mayor, incluyendo inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas, etc. Para obtener una lista de distribuidores cerca de usted y así hacer valer sus derechos bajo esta garantía, llame al 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTADOR:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER®**

©2005 Kohler Co.

1016756-5-E